

**ASSOCIATION POLIMNIA**  
**SCUOLA DI LINGUA E CULTURA ITALIANA**  
Secrétariat et bibliothèque : 4 rue de Valence 75005 Paris (mardi 12h -16h)  
**Polimnia@free.fr – 06 68 10 08 80 – www.polimnia.eu**

**La lettre de POLIMNIA, n° 27**  
**Novembre - Décembre 2011**

**PROGRAMME CULTUREL**  
(gratuit pour les adhérents)

- **Vendredi 18 novembre 2011**, à 18h, au 58 rue Madame 75006 :  
« "Magari", storia e usi di una voce del Mediterraneo »,  
conférence en italien de Paola Pietrandrea,  
linguiste (Università di Roma Tre).
  
- **Vendredi 9 décembre 2011**, à 18h30, au 58 rue Madame 75006 (1er étage, chapelle) :  
Concert « Sulle tracce dell'emigrazione italiana »,  
projet de Anna Andreotti, comédienne et chanteuse.

« Questo progetto è dedicato alla ricerca delle tracce sepolte nelle memorie degli Italiani e dei loro ospiti, i Francesi [...], soprattutto tracce musicali (canti, danze, filastrocche, fanfare, piccole e grandi storie...). Quello che è certo, è che questi anni sono gli ultimi in cui queste tracce possono ancora essere decifrate, molte resteranno incoscianti, intrinseche e mai esplicitate. Il materiale umano, temporaneo per natura, ci confronta alla fragilità del nostro 'passaggio sulla terra', all'inesorabile orologio umano che ci limita nel tempo e nell'interazione con gli altri. Da questa fragilità nasce l'emozione. »

Le concert sera suivi de **la fête de fin d'année de l'association POLIMNIA**, à partir de 19h30. Vous êtes tous invités !

- **Mercredi 7 décembre 2011**, à 18h, au 20 square Dunois 75013 :  
réunion de préparation au voyage à Turin (16, 17 et 18 décembre).  
Réservée aux élèves participants au voyage. Merci de confirmer votre présence (0668100880 ou polimnia@free;fr)

- **Bibliothèque POLIMNIA**, 4 rue de Valence 75005  
Notre bibliothèque, riche de plus de 2500 ouvrages en italien, est ouverte à tous les adhérents (consultations et prêts) le mardi de 12h00 à 16h00, hors vacances scolaires.

## NOUVEAU PROGRAMME DES COURS, STAGES et ATELIERS

### ● **ATELIERS LINGUISTIQUES du SAMEDI**

Ateliers théoriques et pratiques en italien d'une durée de 3 heures, animés par des spécialistes. Inscription : 30 € (matériel pédagogique inclus).

Prochaines dates :

- Samedi 26 novembre 2011, de 9h30 à 12h30 (4 rue de Valence 75005)  
« Le preposizioni italiane, queste sconosciute... »

Atelier sur les prépositions italiennes, pour en contourner les multiples difficultés et éviter les pièges dus aux ressemblances trompeuses avec les préposition françaises.

- Samedi 3 décembre 2011, de 9h30 à 12h30 (4 rue de Valence 75005)  
« La dizione italiana ».

Atelier de diction (2ème volet) animé par le comédien Cesare Capitani. Règles fondamentales et exercices ludiques pour une parfaite prononciation de la langue italienne.

- Samedi 10 décembre 2011, de 9h30 à 12h30 (4 rue de Valence 75005)  
« Gallicismi e *faux-amis*. Come riconoscerli per poterli evitare »

### ● **ATELIERS DANTE ALIGHIERI**

- Samedi 7 janvier, samedi 21 janvier, samedi 4 février et samedi 11 février 2012, de 9h30 à 12h30 (4 rue de Valence 75005) :  
lecture-explication en italien de la *Divina Commedia* de Dante (Paradiso).  
Les quatre ateliers : 140 €.

### ➤ ATELIERS du SAMEDI POUR LES ENFANTS

de 5 à 11 ans, au 20 square Dunois, 75013

Prochaines dates :

- Ateliers « **Creazioni** » (arts plastiques en italien)
  - samedi 19 novembre 2011 : Pinocchio e la Balena
  - samedi 3 décembre 2011 : Giochiamo con la geografia italiana
- Ateliers « **Cuochi in erba** » (cuisine en italien)
  - 26 novembre 2011 : lasagne e cannelloni
  - 28 janvier 2012 : calzoni e pizze

- **COURS de LITTERATURE :**

« **Napoli nella letteratura contemporanea. Un paradiso abitato da diavoli?** »

Cycle de 5 cours de 1h30, jeudi 18h00-19h30, 58 rue Madame 75006.

Dates : 9 février, 8 mars, 29 mars, 12 avril, 10 mai 2012.

Le cycle des 5 cours : 100€.

Questo corso si concentrerà sulla straordinaria fioritura che Napoli ha determinato a partire dal dopoguerra, da Domenico Rea a Erri De Luca, per non citare che i più noti. Ben più di altre città, Napoli resta città di domande, a cui i suoi autori, residenti - resistenti?- o migrati altrove cercano di dare risposta.

- **COURS d'HISTOIRE (en français) :**

**La Rome antique : douze siècles d'histoire aux origines de l'occident**

Cycle de 5 cours de 1h30, mardi 18h00-19h30, au 58 rue Madame 75006.

Dates : 24 janvier, 7 février, 6 mars, 20 mars, 3 avril 2012.

Le cycle des 5 cours : 100€.

De la fondation par Romulus en 753 A.C., au transfert des insignes impériaux à Constantinople en 476, ce sont douze siècles d'histoire de Rome que nous allons parcourir de manière synthétique. Nous évoquerons bien sûr les grands mythes fondateurs, mais aussi quelques grands noms fixés par la mémoire scolaire, la littérature et les péplums, et les grandes dates de la République et de l'Empire. Nous raconterons la période passionnante et souvent méconnue de la décadence. Cette histoire chronologique sera enfin prétexte à poser quelques questions encore très actuelles : que reste-t-il de Lutèce dans le Paris d'aujourd'hui? Comment sont nées les langues latines? Comment les Romains de l'Antiquité percevaient-ils l'amour? Pourquoi et comment l'Eglise s'est-elle fixée à Rome? Comment Mussolini et le fascisme, après Napoléon 1er, ont-ils cherché à réactiver les références à l'Empire?

## **STAGES INTENSIFS D'ITALIEN - ADULTES - session février**

**du 20 au 24 février 2012 (5 jours, 20h de stage)**

**Horaires proposés** de 9h à 13h; de 14h à 18h; de 18h à 22h

**Tarifs** Tarif normal : 210 €  
Tarif réduit : 180 € (étudiants et demandeurs d'emploi, sur justificatif)

**Différents niveaux proposés**

**\*Formation Continue possible** (nous contacter : [polimnia@free.fr](mailto:polimnia@free.fr))

- **ADHESION ANNUELLE A L'ASSOCIATION POLIMNIA :**  
**12 € et une photo**

### **Réductions pour nos adhérents**

#### **Livres :**

la carte Polimnia permet à nos adhérents d'avoir des réductions dans les librairies suivantes : **La Tour de Babel** (10 rue du Roi de Sicile 75004, tél. 0142773240) ; **La Libreria** (89 rue du Fbg Poissonnière 75009, tél. 0140220694) et **Attica** (106, bd Richard Lenoir, 75011, tél. 0155288014).

#### **Spectacles :**

dans la rubrique « sortir en italien » de notre site [www.polimnia.eu](http://www.polimnia.eu), vous trouverez de nombreuses réductions pour théâtres, concerts, spectacles. N'oubliez pas de consulter régulièrement cette page de notre site !

#### **Séjours linguistiques en Italie :**

les écoles italiennes suivantes proposent, à tout moment de l'année, des réductions intéressantes sur leurs cours collectifs d'italien pour les adhérents de l'association Polimnia. Contactez-nous !

- Rome, école *Torre di Babele* ([www.torredibabele.com](http://www.torredibabele.com)).
- Venise, école *Istituto Venezia* ([www.istitutovenezia.com](http://www.istitutovenezia.com)).

\*\*\*\*\*

### **Séjour artistique et littéraire à TURIN, à l'occasion des 150 ans de l'Unité d'Italie**

**16 -18 décembre 2011**

**L'Association POLIMNIA** propose un week-end de 3 jours (2 nuits) à Turin, avec hébergement dans un hôtel à 4 étoiles en plein centre ville. Ce séjour a été élaboré pour permettre aux participants une immersion dans l'art, la littérature, l'histoire et la vie de la première capitale d'Italie. Pendant le séjour nous proposerons, en italien, des visites guidées des principaux lieux culturels et musées et des parcours littéraires à thème. Carte des transports, entrées aux musées et déjeuner du dimanche inclus.

#### **Tarifs par personne (valables sur la base de 18 inscrits) :**

En chambre double : 335 €      En chambre individuelle : 395 €

Fiche d'inscription sur [www.polimnia.eu](http://www.polimnia.eu), « voyages ».